

Warranty

Osstell products

Terms & Conditions

Languages:

1. en English
2. bg Bulgarian
3. cs Czech
4. de German
5. da Danish
6. et Estonian
7. es Spanish
8. fi Finish
9. fr French
10. el Greek
11. hr Croatian
12. hu Hungarian
13. it Italian
14. lt Lithuanian
15. lv Latvian
16. nl Dutch
17. no Norwegian
18. pl Polish
19. pt Portuguese
20. ro Romanian
21. sv Swedish
22. sl Slovenian
23. sk Slovak
24. zh-TW Simplified Chinese

Warranty on Osstell products Terms & Conditions

Limited Warranty

Thank you for purchasing this Osstell Product. To get maximum use of your new Product, we recommend that you follow a few simple steps:

- Read the user's manual.
- Read all the terms and conditions of your Osstell Warranty.

Save your original receipt. You will need it for warranty repair claims. Should your Osstell Product need warranty service, please contact the company where you purchased the Product to get further information.

Our Warranty

Osstell warrants its Products to be free from defects in material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer, for the periods indicated in the warranty table.

What we will do

If, during the warranty period, this Product fails to operate under normal use and service, due to improper materials or workmanship, Osstell will, at their option, either repair or replace the Product in accordance with the terms and conditions stipulated herein.

Conditions

1. The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the Product to be repaired or replaced. Osstell reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the Product from the dealer.
2. If Osstell repairs or replaces the Product, the repaired or replaced Product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced faulty parts or components will become the property of Osstell.
3. This warranty does not cover any failure of the Product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with Osstell's instructions for use and maintenance of the Product. Nor does this warranty cover any failure of the Product due to accident, modification or adjustment, acts of God, improper ventilation or damages resulting from liquid.
4. This warranty does not cover Product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-Osstell Service Point or Certified Service Centre or opening of the product by non-Osstell certified persons.
5. The warranty does not cover Product failures, which have been caused by use of non-Osstell original accessories.
6. The warranty covers freight charges up to 20 USD/ 14 € for end-users. For distributors – see your Osstell distribution agreement.
7. If fully functional Osstell products are sent to Osstell, Osstell has the right to charge for an investigation and handling cost.

Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other legal rights, which may vary from country to country.

If Osstell determines that damage/failure that exists is not covered by the warranty, the end user will be contacted to determine whether such damage/failure should be repaired for a charge or whether the Product should be returned to the end user as received. All associated transportation and handling costs are charged to the customer.

International Service

Contact the company where you purchased the Product to get further information regarding the handling of service. In order to be granted service, you have to present your original receipt specifying the date of purchase and serial number.

Warranty table

2 years	
1 year	

1

Гаранция на продукти Osstell Общи условия

Ограничена гаранция

Благодарим ви за покупката на този продукт на Osstell. За да се възползвате в пълна степен от своя нов Продукт, препоръчваме да следвате няколко лесни стъпки:

- Прочетете това ръководство за употреба.
- Прочетете всички общи условия на Гаранцията на Osstell.

Запазете оригиналната разписка. Тя ще ви е необходима при искове за гаранционен ремонт. Ако вашият продукт на Osstell се нуждае от гаранционен сервис, свържете се с компанията, от която сте закупили продукта, за да получите подробна информация.

Нашата Гаранция

Компанията Osstell гарантира, че нейните Продукти са без дефекти в материалите и изработката по време на първоначалната покупка от потребителя за периода, посочен в гаранционната таблица.

Какво предлагаме

Ако по време на гаранционния период този Продукт не работи в условия на нормална употреба и сервис, поради неподходящи материали или изработка, Osstell, по свое усмотрение, или ще ремонтира, или ще замени Продукта в съответствие с общите условия, посочени тук.

Условия

1. Гаранцията е валидна само ако оригиналната разписка, издадена на първоначалния купувач, посочващата датата на покупка и серийния номер, бъде представена с Продукта, който ще се ремонтира или заменя. Osstell си запазва правото да откаже гаранционен сервис, ако тази информация е премахната или променена след първоначалната покупка на Продукта от търговеца.
2. Ако Osstell ремонтира или замени Продукта, ремонтният или заменен Продукт остава в гаранция за оставащото време от първоначалния гаранционен период или за деветдесет (90) дни от датата на ремонта – което е по-дълго. Ремонтът или замената може да включват използването на функционално еквивалентни обновени уреди. Заменените дефектни части или компоненти ще станат собственост на Osstell.
3. Гаранцията не покрива неизправности на Продукта поради нормална употреба и износване или поради неправилна употреба, включваща, но неограничаваша се до използването му по анормален или необичаен начин, в съответствие с ръководството за употреба и поддръжка на Osstell относно Продукта. Настоящата гаранция не покрива също неизправност на Продукта поради злополука, изменение или коригиране, природно бедствие, неправилно проветряване или повреди вследствие на течност.
4. Настоящата гаранция не покрива неизправности на Продукта поради неправилни ремонтни инсталации, изменения или сервис, които не са извършени от Сервисен пункт или Сертифициран сервизен център на Osstell, или поради отваряне на продукта от лице, което не е сертифицирано от Osstell.
5. Гаранцията не покрива неизправности на Продукта, причинени от използването на неоригинални принадлежности, които не са произведени от Osstell.
6. Гаранцията покрива транспортни такси до 20 щ. д./14 евро за крайни потребители. За дистрибутори – вижте споразумението за дистрибуция на Osstell.
7. Ако напълно работещи продукти на Osstell бъдат изпратени на Osstell, Osstell има право да приложи такса за изследване и обработка.

Някои държави не позволяват изключването или ограничаването на случайни или последващи щети, или ограничаване на продължителността на косвените гаранции, така че предходните ограничения или изключения може да не се отнасят за вас. Тази гаранция ви дава конкретни права, а може да имате и други законови права, които могат да се различават в различните страни.

Ако Osstell прецени, че съществуващата повреда/неизправност не се покрива от гаранцията, ще се свърже с крайния потребител, за да определи дали такава повреда/неизправност трябва да бъде коригирана срещу заплащане или дали Продуктът трябва да бъде върнат на крайния потребител, както е получен. Всички свързани разходи за транспорт и обработка се поемат от клиента.

Международен сервис

Свържете се с компанията, от която сте закупили Продукта, за да получите подробна информация относно извършването на сервис. За да получите обслужване, трябва да представите оригиналната разписка, посочваща датата на покупка и серийния номер.

Гаранционна таблица

2 години	
1 година	

2

Záruka na produkty Osstell Podmínky a ustanovení

Omezená záruka

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu společnosti Osstell. Chcete-li svůj nový produkt využít v plné míře, doporučujeme postupovat podle několika málo jednoduchých kroků:

- Přečtěte si uživatelskou příručku.
- Přečtěte si všechny podmínky a ustanovení záruky společnosti Osstell.

Uchovejte si doklad o nákupu. Bude potřeba pro uplatnění záruky. Jestliže bude váš produkt Osstell vyžadovat záruční servis, obraťte se s dotazem na další informace na společnost, u které jste produkt zakoupili.

Naše záruka

Společnost Osstell zaručuje, že její produkty jsou bez vad v materiálu a zpracování v době prvního zakoupení spotřebitelem, a to po dobu uvedenou v záruční tabulce.

Naše záruční služby

Jestliže během záruční doby tento produkt přestane fungovat za běžných podmínek a servisu, a to kvůli vadám v materiálu či zpracování, společnost Osstell dle vlastního uvážení produkt buď opraví, nebo nahradí, vždy v souladu s podmínkami a ustanoveními zde uvedenými.

Podmínky

1. Záruka je platná pouze tehdy, pokud je společně s reklamovaným produktem předložen původní nákupní doklad vydaný původnímu kupujícímu, na kterém je uvedeno datum nákupu a sériové číslo produktu. Společnost Osstell si vyhrazuje právo odmítnout záruční servis v případě, že po původním nákupu produktu byly výše uvedené informace odstraněny nebo změněny.
2. Jestliže společnost Osstell opraví nebo nahradí produkt, opravený či nahrazený produkt bude kryt zárukou v časové délce zbývající původní záruky, nebo devadesát (90) dnů po datu opravy, podle toho, která z možností je delší. Oprava či nahrazení mohou využít funkčně srovnatelné, repasované výrobky. Nahrazené vadné díly se stávají majetkem společnosti Osstell.
3. Tato záruka nepokrývá vady výrobku způsobené běžným opotřebením nebo nesprávným užíváním, včetně mimo jiné užítí způsobem jiným než běžným a jiným než v souladu s návodem k použití produktu a péči o něj, které uvádí společnost Osstell. Tato záruka také nepokrývá vady produktu způsobené nehodou, úpravou, zásahem vyšší moci, nesprávnou ventilací či tekutinami.
4. Tato záruka nepokrývá vady produktu způsobené nesprávnou instalací, úpravami nebo servisem provedenými v servisních místech či centrech neautorizovaných společností Osstell, případně způsobené otevřením produktu osobami bez autorizace od společnosti Osstell.
5. Tato záruka nepokrývá vady produktu, které byly způsobeny použitím příslušenství nedodaného společností Osstell.
6. Záruka kryje náklady koncového uživatele na přepravu až do hodnoty 20 USD/14 EUR. V případě distributorů platí ustanovení distributorské smlouvy.
7. Jestliže je společností Osstell zaslán plně funkční produkt, vyhrazuje si společnost právo účtovat náklady na zkoušky a manipulaci.

Některé země nepovolují vyloučení či omezení náhodného či následného poškození, nebo omezení délky trvání záruk, takže výše uvedené omezení či vyloučení se vás nemusí týkat. Tato záruka vám uděluje specifická práva, ale můžete mít také další práva, která se liší stát od státu.

Jestliže společnost Osstell určí, že existující škoda/vada není kryta zárukou, bude kontaktovat koncového uživatele s dotazem, zda má být daná škoda/vada opravena za poplatek, nebo zda má být produkt vrácen koncovému uživateli ve stavu, v jakém byl společností Osstell doručen. Všechny přidružené náklady na přepravu a manipulaci budou účtovány zákazníkovi.

Mezinárodní servis

Obraťte se na společnost, u které jste produkt zakoupili. Ta vám podá informace o tom, jak při reklamaci a servisu postupovat. Chcete-li uplatnit reklamaci a nárok na servis, musíte předložit původní nákupní doklad, na kterém je uvedeno datum nákupu a sériové číslo produktu.

Záruční tabulka

2 roky	
1 år	

3



Garantie auf Osstell-Produkte Garantiebedingungen

Eingeschränkte Garantie

Vielen Dank für den Kauf Ihres Osstell-Produkts. Damit Sie Ihr neues Produkt optimal nutzen können, empfehlen wir Ihnen, Folgendes zu beachten:

- Lesen Sie das Benutzerhandbuch.
- Lesen Sie die Garantiebedingungen für Ihr Osstell-Produkt.

Bewahren Sie Ihre Originalrechnung auf. Sie benötigen die Rechnung für eventuelle Garantireparaturen. Sollte bei Ihrem Osstell-Produkt eine Garantieleistung erforderlich werden, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Produkts, um weitere Informationen zu erhalten.

Die Garantie

Osstell garantiert, dass das Produkt zum Zeitpunkt des Erwerbs durch den Erstkäufer frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Die Garantiezeiträume für einzelne Produktkomponenten sind unten in diesem Dokument angegeben.

Garantieleistungen

Wenn während des Garantiezeitraums bei normaler sachgemäßer Nutzung des Produkts ein Funktionsfehler aufgrund von Material- und Verarbeitungsmängeln auftritt, ersetzt oder repariert Osstell das Produkt gemäß den in diesem Dokument genannten Bedingungen. Die Entscheidung darüber, ob ein Produkt ersetzt oder repariert wird, liegt im Ermessen von Osstell.

Bedingungen

1. Die Garantie gilt nur, wenn die für den Erstkäufer erstellte Originalrechnung mit Angabe von Kaufdatum und Seriennummer dem zu reparierenden oder zu ersetzenden Produkt beigelegt wird. Osstell behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Angaben nach dem Kauf des Produkts durch den Erstkäufer geändert oder entfernt wurden.
2. Nachdem Osstell das Produkt repariert oder ersetzt hat, entspricht die Garantie für das reparierte / ersetzte Produkt der Restlaufzeit der Garantie für das ursprüngliche Produkt bzw. beträgt neunzig (90) Tage ab Reparaturdatum, falls die Garantierestaufzeit unter 90 Tagen liegt. Bei Reparatur oder Ersatz von Produkten können funktionell gleichartige überholte bzw. instandgesetzte Produktkomponenten verwendet werden. Ausgetauschte defekte Teile oder Komponenten werden Eigentum von Osstell.
3. Diese Garantie gilt nicht für Schäden am Produkt aufgrund von normalem Verschleiß oder durch unsachgemäßen Gebrauch, darunter insbesondere auf den Gebrauch in anderer als der vorgesehenen und üblichen Weise gemäß den Betriebs- und Wartungsanleitungen von Osstell. Die Garantie erstreckt sich darüber hinaus nicht auf Schäden am Produkt durch Unfälle, nutzerseitige Modifikationen, Naturereignisse, unzureichende Belüftung oder Flüssigkeit.
4. Diese Garantie umfasst keine Produktfehler aufgrund von unsachgemäßen Reparaturen, Installationen oder Wartungsarbeiten, die nicht durch ein autorisiertes Osstell-Servicecenter ausgeführt wurden, sowie keine Produktfehler durch Öffnen des Produkts durch nicht von Osstell autorisierte Personen.
5. Die Garantie gilt nicht für Fehler oder Schäden am Produkt durch Verwendung von Zubehörteilen, die nicht zum Osstell-Originalzubehör zählen.
6. Bei Einsendungen von Produkten im Zusammenhang mit Garantieleistungen sind Versandkosten bis 20 USD/ 14 € vom Endverbraucher zu tragen. Bedingungen für Händler im Zusammenhang mit Versandkosten sind der jeweiligen Osstell-Vertriebsvereinbarung zu entnehmen.
7. Werden voll funktionsfähige und fehlerfreie Produkte eingesandt, ist Osstell berechtigt, eine Prüfungs- und Bearbeitungsgebühr zu erheben.

In bestimmten Ländern sind der Ausschluss oder die Einschränkung von Neben- oder Folgeschäden oder die Begrenzung der Dauer von stillschweigenden Garantien nicht zulässig. Möglicherweise treffen deshalb die vorstehenden Ausschlüsse oder Einschränkungen nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise haben Sie darüber hinaus weitere garantiebezogene spezifische Rechte, die von der Gesetzgebung Ihres jeweiligen Landes abhängen.

Wenn Osstell feststellt, dass bestehende Schäden/-Fehler nicht von der Garantie abgedeckt sind, kontaktiert Osstell den Endbenutzer, um zu klären, ob die Schäden/-Fehler kostenpflichtig behoben werden sollen oder das Produkt ohne Reparatur durch Osstell (d. h. wie eingesandt) an den Kunden zurückgegeben wird. Alle damit verbundenen Kosten für Versand und Bearbeitung sind vom Kunden zu tragen.

Internationaler Service:

Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer des Produkts, um weitere Informationen zum Service zu erhalten. Um garantiebezogene Serviceleistungen zu erhalten, müssen Sie die Originalrechnung mit Angabe des Kaufdatums und der Seriennummer vorlegen.

Garantiezeiträume

2 Jahre	
1 Jahr	

4



Garanti på Osstell-produkter Vilkår og betingelser

Begrænset Garanti

Tak fordi du har købt dette Osstell-produkt. For at få mest muligt ud af dit nye produkt anbefaler vi, at du følger nogle få, enkle trin:

- Læs brugsanvisningen.
- Læs alle vilkår og betingelser for din Osstell-garanti.

Gem din originale kvittering. Du skal bruge den ved garantireparationer. Hvis garantireparation af dit Osstell-produkt skulle blive nødvendig, bedes du kontakte det firma, som du købte produktet af, for at få yderligere oplysninger.

Vores garanti

Osstell garanterer, at dets produkter er uden materiale- og fabrikationsfejl på det tidspunkt, de første gang købes af en forbruger, og i de perioder, der er angivet i garantitabellen.

Hvad vil vi gøre

Hvis produktet under garantiperioden ikke virker ved normal anvendelse og betjening på grund af materiale- eller fabrikationsfejl, vil Osstell efter eget skøn enten reparere eller udskifte produktet i overensstemmelse med disse vilkår og betingelser.

Betingelser

1. Garantien er kun gyldig, hvis den originale kvittering udstedt til den oprindelige køber med angivelse af købsdato og serienummer forevises sammen med det produkt, der skal repareres eller udskiftes. Osstell forbeholder sig ret til at afvise garantireparation, hvis disse oplysninger er blevet slettet eller ændret efter det oprindelige køb af produktet fra forhandleren.
2. Hvis Osstell reparerer eller udskifter produktet, vil det reparerede eller udskiftede produkt være under garanti i den tilbageværende, oprindelige garantiperiode, dog mindst i 90 dage fra reparationsdatoen. Reparation eller udskiftning kan involvere anvendelse af istandsatte dele med samme funktion. Udskiftede, defekte dele eller komponenter vil blive Osstells ejendom.
3. Denne garanti dækker ikke fejl på produktet som følge af almindelig slitage eller misbrug, herunder, men ikke begrænset til, anvendelse på andre måder, end hvad der er normalt og sædvanligt, i henhold til Osstells brugsanvisning og vedligeholdelsesvejledning for produktet. Denne garanti dækker heller ikke fejl på produktet som følge af uheld, ulykke, ændring eller justering, force majeure, utilstrækkelig ventilation eller skader forårsaget af væske.
4. Denne garanti dækker ikke produktfejl som følge af fejlagtige reparationer, ændringer eller service udført af et servicecenter eller autoriseret servicecenter, der ikke er godkendt af Osstell, eller åbning af produktet af personer, der ikke er godkendt af Osstell.
5. Garantien dækker ikke produktfejl opstået på grund af anvendelse af tilbehør, der ikke er originalt Osstell-tilbehør.
6. Garantien dækker fragtomkostninger op til 20 USD/14 EUR for slutbrugere. For forhandlere – se din Osstell-distributionsaftale.
7. Hvis fuldt funktionsdygtige Osstell-produkter sendes til Osstell, har Osstell ret til at opkræve betaling for undersøgelses- og håndteringsomkostninger.

Nogle lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af erstatning for tilfældige skader eller følgeskader eller begrænsning af varigheden af stiftende garantier, så det er muligt, at du ikke er underlagt ovenstående begrænsninger og udelukkelse. Denne garanti giver dig specifikke rettigheder. Det er muligt, at du også har andre juridiske rettigheder, som kan være forskellige fra land til land.

Hvis Osstell afgør, at en eksisterende skade/fejl ikke er omfattet af garantien, vil slutbrugeren blive kontakttet for at afgøre, om en sådan skade/fejl skal repareres mod betaling, eller om produktet skal returneres til slutbrugeren i samme tilstand, som det blev modtaget. Alle tilknyttede forsøds- og håndteringsomkostninger skal betales af kunden.

International service

Kontakt det firma, som du købte produktet af, for at få yderligere oplysninger om håndtering af service. Du skal fremvise den originale kvittering med angivelse af købsdato og serienummer for kunne få service.

Garantitabel

2 år	
1 år	

5



Osstelli toodete garantii Tingimused

Piiratud garantii

Täname, et ostsite selle Osstelli toote. Uuest tootest maksimaalse kasu saamiseks soovime järgida mõningaid lihtsaid samme.

- Lugege kasutusjuhendit.
- Lugege läbi kõik Osstelli garantii tingimused.

Hoidke alles ostukviitung. Garantii puhul läheb teil seda vaja. Kui teie Osstelli toode vajab garantiiteenust, võtke lisateabe saamiseks ühendust ettevõttega, kust toote ostsite.

Meie garantii

Osstell garanteerib garantiitabelis märgitud perioodidel, et ettevõtte tooted ei sisalda tarbija algsel ostuhetkel materjali- ega tootmisvigu.

Mida me teeme?

Kui see toode lakkab töötamast ebaõigete materjalide või valmistusviisi tõttu garantii perioodi jooksul tavapärase kasutamise ja hooldamise korral, siis Osstell kas parandab või asendab toote vastavalt siin sätestatud tingimustele.

Tingimused

1. Garantii kehtib ainult juhul, kui koos parandatava või asendatava tootega esitatakse algselle ostjale väljastatud algne kvitlting, mis määrab ostukuupäeva ja seerianumbri. Osstell jätab endale õiguse keelduda garantiiteenuse osutamisest, kui see teave on eemaldatud või seda on muudetud pärast toote algset edasimüüalt ostmist.
2. Kui Osstell parandab või asendab toote, kehtib parandatud või asendatud tootele garantii algse garantiiaja järelejäänud ajaks või üheksakümmend (90) päeva alates remondi kuupäevast, olenevalt sellest, kumb on pikem. Parandamine või asendamine võib hõlmata samaväärsete taastatud toodete kasutamist. Asendatud vigased osad või komponendid muutuvad Osstelli omandiks.
3. See garantii ei hõlma toote tavapärase kulumise või väärkasutuse tõttu, sealhulgas muul kui tavalisel ja tavapärasel viisil kasutamise tõttu tekkinud mis tahes riket, vastavalt Osstelli toote kasutus- ja hooldusjuhendile. Samuti ei hõlma see garantii tootetõrkeid, mis on tekkinud õnnetuse, muutmise või kohandamise, vääraratu jöu, ebaõige ventilatsiooni või vedelikust tulenevate kahjustuste tõttu.
4. See garantii ei hõlma tootetõrkeid, mis on tingitud kolleegi muu kui Osstelli hoolduspunkti või sertifitseeritud hoolduskeskuse ebaõigest remondiseadmetest, muudatustest või hoolduse osutamisest või toote avamisest Osstelli heakskiiduta isikute poolt.
5. Garantii ei hõlma tootetõrkeid, mis on põhjustatud muude kui Osstelli originaaltarvikute kasutamisest.
6. Garantii katab lõpptarbivate transpordikuluni 20 USD/ 14 € ulatuses. Edasimüüjate puhul – vaadake oma Osstelli turustuslepingut.
7. Kui Osstellile saadetakse täielikult toimivad Osstelli tooted, on Osstellil õigus nõuda uurimis- ja käitlemiskulude eest tasu.

Mõned riigid ei luba juhuslikku või järelokajuu välistamist või piiramist ega kaudsete garantiide kestuse piiramist, seega eelnevad piirangud või välistused ei pruugi teile kehtida. Garantii tagab teile konkreetseid õigused ning teil võib olla ka muid õigushüvesid, mis varieeruvad riigiti.

Kui Osstell leiab, et garantii ei hõlma olemasolevat kahju/tõrget, võetakse lõppkasutajaga ühendust, et taha kindlaks, kas selline kahju/tõrge tuleks tasu eest parandada või tuleks toode lõppkasutajale vastuvõetud seisukorras tagastada. Kõik sellega seotud transpordi- ja käitlemiskulud tuleb tasuda kliendil.

Rahvusvaheline teenindus

Hoolduse toimimise kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust ettevõttega, kust toote ostsite. Hoolduse saamiseks peate esitama oma algse kvitltingi, mis määrab ostukuupäeva ja seerianumbri.

Garantiitabel

2 aastat	
1 aasta	

6



Garantía de productos Osstell Términos y condiciones

Garantía limitada

Gracias por adquirir este producto Osstell. Para sacar el máximo partido a su nuevo producto, le recomendamos que siga unos sencillos pasos:

- Lea el manual del usuario.
- Lea todos los términos y condiciones de la garantía de Osstell.

Guarde su factura original. La necesitará para realizar posibles reclamaciones de reparación en garantía. Si su producto Osstell necesita hacer uso del servicio de garantía, póngase en contacto con el distribuidor a través del cual haya adquirido el producto para obtener más información.

Nuestra garantía

Osstell garantiza que sus productos se encuentran libres de defectos de materiales y fabricación en el momento de su adquisición original por un consumidor durante los periodos indicados en la tabla de la garantía.

Nuestro compromiso

Si durante el periodo de garantía, el producto no funciona con normalidad debido a defectos de materiales o fabricación, Osstell, a su discreción, reparará o sustituirá el producto de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente documento.

Condiciones

1. La garantía es válida únicamente si la factura original emitida a favor del comprador original, en la que se indican la fecha de compra y el número de serie, se presenta junto con el producto que debe ser reparado o reemplazado. Osstell se reserva el derecho a denegar el servicio de garantía si esta información se ha eliminado o modificado después de la adquisición original del producto a través del distribuidor.
2. Si Osstell repara o sustituye el producto, este quedará cubierto por la garantía durante el periodo de garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de la reparación, el periodo que sea más largo. La reparación o sustitución puede implicar la utilización de unidades restauradas funcionalmente equivalentes. Los componentes o piezas defectuosos sustituidos pasarán a ser propiedad de Osstell.
3. Esta garantía no cubre ningún fallo del producto debido a su desgaste normal o como resultado de un uso indebido, incluyendo, sin carácter exhaustivo, el uso de una manera que no sea normal y habitual, de acuerdo con las instrucciones de Osstell para el uso y el mantenimiento del producto. Esta garantía tampoco cubre ningún fallo en el producto debido a accidente, modificación o ajuste, fuerza mayor, ventilación inadecuada o daños provocados por líquidos.
4. Esta garantía no cubre los fallos en el producto debidos a instalaciones de reparación inadecuadas, modificaciones o servicios efectuados por servicios técnicos ajenos a Osstell, o por la apertura del producto a cargo de personas no certificadas por Osstell.
5. La garantía no cubre los fallos causados por el uso de accesorios originales ajenos a Osstell.
6. La garantía cubre los gastos de envío hasta 20 USD/14 € para los usuarios finales. Si usted es un distribuidor, consulte su acuerdo de distribución con Osstell.
7. Si se envían a Osstell productos Osstell plenamente funcionales, Osstell se reserva el derecho a cargar un coste de análisis y manipulación.

Algunos países no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos, o la limitación de la duración de garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, y también puede tener otros derechos legales, que pueden variar en función del país. Si Osstell determina que los daños o fallos existentes no están cubiertos por la garantía, se pondrá en contacto con el usuario final para que decida si desea abonar un cargo por la reparación de tales daños/fallos, o si prefiere que le devuelvan el producto en su estado actual. El cliente asumirá todos los costes de transporte y manipulación.

Servicio internacional

Póngase en contacto con la empresa a través de la cual adquirió el producto para obtener más información sobre la gestión del servicio. Para acceder al servicio tendrá que presentar su factura original, en la que se indican la fecha de compra y el número de serie.

Tabla de garantía

2 años	
1 año	

7



Osstell-tuotteita koskeva takuu Käyttöehdot

Takuuehdot

Kiitos, että olet hankkinut tämän Osstell-tuotteen. Jotta voisit hyödyntää uutta tuotettasi mahdollisimman tehokkaasti, suosittelemme noudattamaan seuraavia yksinkertaisia ohjeita:

- Lue käyttäjän opas.
- Lue kaikki Osstell-takuun sisältämät käyttöehdot.

Säilytä tuotteen alkuperäinen kuitti. Tarvitset sitä takuukorjausvaatimuksia varten. Jos Osstell-tuotteesi tarvitsee takuuhuoltoa, ota lisäohjeita saadaksesi yhteyttä liikkeeseen, josta hankit tuotteen.

Myöntämämme takuu

Osstell takaa, että sen valmistamissa tuotteissa ei ole materiaali- eikä valmistusvikoja tuotteen ostohetkellä ja että tuote säilyy tässä kunnossa takuutaulukossa ilmoitetun ajan.

Mitä me teemme

Jos tuote tämän takuuaajan sisällä lakkaa toimimasta normaalisti materiaali- tai valmistusviasta johtuen, Osstell valintansa mukaan korjaa tai vaihtaa tuotteen tässä määritettyjen käyttöehtojen mukaisesti.

Ehdot

1. Takuu on voimassa vain, jos korjattavan tai vaihdettavan tuotteen kanssa voidaan esittää alkuperäisen hankkijan saama alkuperäinen kuitti, josta käy ilmi tuotteen hankintapäivä ja sarjanumero. Osstell pidättää oikeuden kieltäytyä takuuhuollosta, jos nämä tiedot on poistettu tai niitä on muutettu tuotteen alkuperäisen jälleenmyyjältä hankinnan jälkeen.
2. Jos Osstell korjaa tai vaihtaa tuotteen, korjattulle tai vaihdetulle tuotteelle myönnetään alkuperäisen takuun jäljelläoloajan kattava takuu tai yhdeksänkymmenen (90) päivän takuu, riippuen, kumpi ajoista on pidempi. Korjaus tai vaihto voi sisältää toiminnaltaan samanlaisten, kunnostettujen yksiköiden käytön. Vaihdetut vialliset osat tai komponentit ovat vaihdettujen jälkeisen Osstellin omaisuutta.
3. Tämä takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat tuotteen normaalista kulumisesta tai tuotteen väärinkäytöstä, mukaan lukien mutta tähän rajoittumatta, normaalista ja tavanmukaisesta käytöstä poikkeava käyttö sekä käyttö, joka ei vastaa Osstellin laatimia käyttöohjeita ja tuotteen välinehuolto-ohjeita. Tämä takuu ei myöskään kata minkäänlaisia tuotevikoja, jotka johtuvat onnettomuudesta, tuotteen muutoksista tai säädöistä, ylivoimaisesta esteestä, vääränlaisesta ilmanvaihdosta tai nesteiden aiheuttamista vaurioista.
4. Tämä tuote ei kata tuotevikoja, jotka johtuvat muun kuin Osstell-huoltopisteen tai sertifoidun huoltokeskuksen suorittamista virheellisistä korjauksista, asennuksista, muutoksista tai huollosta, tai muun kuin Osstellin sertifioiman henkilön suorittamasta tuotteen avaamisesta.
5. Takuu ei kata tuotevikoja, jotka johtuvat muiden kuin Osstellin alkuperäisten lisävarusteiden käytöstä.
6. Takuu kattaa rahtimaksut korkeintaan 20 USD/ 14 € loppukäyttäjälle. Jakelijoille – katso Osstell-jakelusopimus.
7. Jos Osstellille lähetetään täydellisesti toimivia Osstell-tuotteita, Osstell pidättää oikeuden peria tutkinta- ja käsittelykustannukset.

Joissakin maissa ei hyväksytä satunnaisia vahinkoja tai seuraamusvahinkoja koskevia poissulkujia tai hiljaisten takuiden keston rajoituksia, joten edelliset rajoitukset ja poissulkemiset eivät välttämättä koske kaikkia asiakkaita. Tämä takuu antaa tuotteen omistajalle tiettyjä oikeuksia, ja lisäksi omistajalla saattaa olla muita lakisääteisiä oikeuksia, jotka saattavat vaihdella maittäin.

Jos Osstell päättää, että tuotteessa havaittu vaurio/vika ei kuulu takuun piiriin, sen on otettava yhteyttä loppukäyttäjään, jotta voidaan päättää, korjataanko tällainen vaurio/takuu maksua vastaan vai lähetetäänkö tuote takaisin loppukäyttäjälle samassa kunnossa kuin se vastaanotettiin. Kaikki liittyvät kuljetus- ja käsittelykustannukset veloitetaan asiakkaalta.

Kansainvälinen palvelu

Saadaksesi lisätietoja huoltokäsittelystä ota yhteyttä yhtiöön, jolta hankit tuotteen. Huoltopalvelun saamiseksi sinun on pystyttävä esittämään alkuperäinen kuitti, josta käy ilmi tuotteen hankintapäivä ja sarjanumero.

Takuutaulukko

2 vuotta	
1 vuosi	

8



Garantie sur les produits Osstell Conditions générales

Garantie limitée

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Osstell. Pour utiliser au mieux votre nouveau produit, nous vous recommandons de suivre quelques étapes simples :

- Lisez le manuel de l'utilisateur.
- Lisez toutes les conditions générales de la garantie de Osstell.

Conservez votre reçu original. Vous en aurez besoin pour toute demande de réparation au titre de la garantie. Si votre produit Osstell nécessite une prise en charge au titre de la garantie, veuillez contacter la société auprès de laquelle vous avez acheté le produit pour plus d'informations.

Notre garantie

Osstell garantit que ses produits sont exempts de défauts de matière et de main-d'œuvre à la date de l'achat initial par le consommateur, pour les durées indiquées dans le tableau de garantie.

Ce que nous ferons

Si, pendant la période couverte par la garantie et dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, ce produit ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut de matière ou de main-d'œuvre, Osstell procédera, à sa seule discrétion, à la réparation ou au remplacement du produit, conformément aux dispositions des présentes conditions générales de garantie.

Conditions

1. La garantie est uniquement valable si le reçu original délivré à l'acheteur initial, mentionnant la date d'achat et le numéro de série du produit, est présenté avec le produit devant être réparé ou remplacé. Osstell se réserve le droit de refuser une prise en charge au titre de la garantie si ces informations ont été effacées ou modifiées après l'achat initial du produit auprès du revendeur.
2. Si Osstell répare ou remplace le produit, le produit réparé ou remplacé sera garanti pour la durée restante de la garantie initiale ou pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation, selon la plus longue des échéances. La réparation ou le remplacement peut impliquer l'utilisation d'appareils reconditionnés, dotés de fonctionnalités équivalentes. Les pièces ou composants défectueux remplacés deviennent la propriété d'Osstell.
3. La présente garantie ne couvre pas d'éventuelles défaillances du produit résultant d'une usure normale ou d'une mauvaise utilisation et notamment, sans limitation, toute utilisation autre que l'usage normal et habituel du produit, conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien du produit fournies par Osstell. La présente garantie ne couvre pas non plus d'éventuelles défaillances du produit résultant d'un accident, d'une modification ou d'un réglage, d'un cas de force majeure, d'une ventilation inadéquate ou de dommages imputables à un liquide.
4. La présente garantie ne couvre pas les défaillances du produit résultant de l'exécution de réparations inadéquates, de l'exécution de modifications ou de réparations par un atelier de réparation ou un centre de réparation agréé non affiliés à Osstell, ou de l'ouverture de l'appareil par du personnel non agréé par Osstell.
5. La garantie ne couvre pas les défaillances du produit résultant de l'utilisation d'accessoires autres que des accessoires d'origine Osstell.
6. La garantie couvre les frais de transport à hauteur de 20 USD / 14 € pour les utilisateurs finaux. Pour les distributeurs : veuillez consulter votre contrat de distribution Osstell.
7. Si des produits Osstell parfaitement fonctionnels sont renvoyés à Osstell, Osstell se réserve le droit de facturer des coûts d'examen et de gestion.

Certains pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites ; par conséquent, il est possible que vous ne soyez pas concerné par les limitations ou exclusions précédentes. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques ; il est possible que vous disposiez également d'autres droits juridiques, pouvant varier d'un pays à un autre.

Si Osstell détermine que la défaillance ou les dommages existants ne sont pas couverts par la garantie, l'utilisateur final en sera informé et Osstell devra indiquer si cette défaillance ou ces dommages doivent être réparés à titre payant ou si le produit doit être renvoyé à l'utilisateur final dans l'état dans lequel il a été reçu. Tous les coûts de transport et de traitement sont facturés au client.

Prise en charge internationale

Veuillez contacter la société auprès de laquelle vous avez acheté le produit pour obtenir plus d'informations concernant la gestion de la prise en charge. Pour bénéficier d'une prise en charge, vous devez présenter votre reçu original indiquant la date d'achat et le numéro de série.

Tableau de garantie

2 ans	
1 an	

9

Εγγύηση Προϊόντων Osstell Όροι και προϋποθέσεις

Περιορισμένη Εγγύηση

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Osstell. Προκειμένου να εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη χρήση του νέου Προϊόντος σας, συνιστούμε να ακολουθήσετε μερικά απλά βήματα:

- Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.
- Διαβάστε τους όρους και προϋποθέσεις της Εγγύησης Osstell.

Αποθηκεύστε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς. Θα την χρειαστείτε για αιτήματα επισκευών που περιλαμβάνονται στην εγγύηση.

Σε περίπτωση που το Προϊόν Osstell σας χρειάζεται σέρβις βάσει εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρεία που αγοράσατε το Προϊόν για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες.

Η Εγγύηση Mac

Η Osstell εγγυάται ότι τα Προϊόντα της είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα υλικών και κατασκευής κατά τη χρονική στιγμή της αρχικής αγοράς τους από τον καταναλωτή, για τις περιόδους που αναφέρονται στον πίνακα Εγγυήσεων.

Τι θα κάνουμε

Εάν, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το Προϊόν αδυνατεί να λειτουργήσει υπό συνθήκες κανονικής χρήσης και σέρβις, λόγω κακών υλικών ή κατασκευής, η Osstell κατ' επιλογή, είτε θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει το Προϊόν, σύμφωνα με τους όρους και προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παρόν.

Προϋποθέσεις

1. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εάν η πρωτότυπη απόδειξη που εκδόθηκε στον αρχικό αγοραστή, αναφέροντας την ημερομηνία αγοράς και τον σειριακό αριθμό, προσκομισθεί με το προϊόν προς επισκευή ή αντικατάσταση. Η Osstell διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί την επισκευή βάσει εγγύησης, εάν οι πληροφορίες αυτές έχουν αφαιρεθεί ή αλλάξουν μετά την αρχική αγορά του Προϊόντος από τον αντιπρόσωπο.
2. Αν η Osstell επισκευάσει ή αντικαταστήσει το Προϊόν, το επισκευασθέν ή αντικατασταθέν προϊόν θα καλύπτεται από εγγύηση για το υπόλοιπο χρονικό διάστημα της αρχικής περιόδου εγγύησης ή για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία της επισκευής, όποιο διάστημα είναι μεγαλύτερο. Η επισκευή ή αντικατάσταση μπορεί να περιλαμβάνει τη χρήση λειτουργικά ισοδύναμων ανακατασκευασμένων μονάδων. Τα από αντικατάσταση ελαττωματικά μέρη ή εξαρτήματα αποτελούν ιδιοκτησία της Osstell.
3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει οποιαδήποτε βλάβη του Προϊόντος λόγω φυσιολογικής φθοράς ή οφειλόμενη σε εσφαλμένη χρήση, συμπεριλαμβανομένης ενδοεπικτικής της χρήσης με άλλο πέραν του ενδοδεικνυμένου και συνήθους τρόπου, σύμφωνα με τις Οδηγίες χρήσης και συντήρησης του προϊόντος από την Osstell. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει επίσης τυχόν βλάβη του Προϊόντος που οφείλεται σε ατύχημα, τροποποίηση ή μεταρροπή, ενέργειες του Θεού, εσφαλμένο εξεραρισμό ή βλάβες που προκύπτουν από υγρασία.
4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τη βλάβη του Προϊόντος λόγω κακών εγκαταστάσεων επισκευής, τροποποιήσεων ή σέρβις που πραγματοποιούνται σε μη πιστοποιημένο Κέντρο Σέρβις Osstell ή το άνοιγμα του προϊόντος από μη πιστοποιημένα από την Osstell άτομα.
5. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβη στο Προϊόν, η οποία έχει προκληθεί από τη χρήση μη αυθεντικών αξεσουάρ Osstell.
6. Η εγγύηση καλύπτει μεταφορικά έξοδα έως και 20 δολάρια Η.Π.Α./14 € για τους τελικούς χρήστες. Για τους διανομείς - ανατρέξτε στην σύμβαση διανομής σας με την Osstell.
7. Σε περίπτωση που πλήρως λειτουργικά προϊόντα Osstell αποστéλλονται στην Osstell, η Osstell, έχει το δικαίωμα να σας χρεώσει για την έρευνα και το κόστος χειρισμού.

Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή περιορισμό των τυχαίων ή επακόλουθων ζημιών, ή τον περιορισμό της διάρκειας των σωτηριών εγγυήσεων, γι' αυτό οι προηγουμένοι περιορισμοί ή εξαιρέσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για εσάς. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα δικαιώματα, ενώ μπορεί επίσης να έχετε και άλλα νομικά δικαιώματα, τα οποία μπορεί να ποικίλουν από χώρα σε χώρα.

Σε περίπτωση που η Osstell διαπιστώσει ότι η φθορά/βλάβη που υπάρχει δεν καλύπτεται από την εγγύηση, ο τελικός χρήστης θα ειδοποιηθεί προκειμένου να καθοριστεί αν η φθορά/βλάβη θα επισκευαστεί με χρέωση ή αν το Προϊόν θα επιστραφεί στον τελικό χρήστη ως έχει. Όλα τα σχετικά μεταφορικά και έξοδα χειρισμού βαρύνουν τον πελάτη.

Διεθνές Σέρβις

Επικοινωνήστε με την εταιρεία όπου αγοράσατε το Προϊόν για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό του σέρβις. Προκειμένου να σας χορηγηθεί δικαίωμα για σέρβις, πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς που προσδιορίζει την ημερομηνία αγοράς και τον σειριακό αριθμό.

Πίνακας Εγγύησης

2 έτη	
1 έτος	

10

Jamstvo za Osstell proizvode Termini & Condizioni

Ograničeno jamstvo

Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Osstell proizvoda. Kako biste u potpunosti iskoristili funkcije svog novog proizvoda, preporučujemo da slijedite ovih nekoliko jednostavnih koraka:

- Pročitajte korisnički priručnik.
- Pročitajte sve uvjete navedene u Jamstvu tvrtke Osstell.

Sačuvajte original računa. Trebat će vam za jamstvene zahtjeve za popravak. Zatreba li vam za vaš Osstell proizvod jamstvena usluga, dodatne informacije zatražite od tvrtke od koje ste kupili proizvod.

Naše jamstvo

Tvrtka Osstell jamči da njezini proizvodi u trenutku kada ih je kupac kupio nemaju nedostataka u pogledu materijala i izrade, a to se jamstvo primjenjuje na razdoblja navedena u tablici jamstva.

Što ćemo mi učiniti

Ako ovaj proizvod tijekom jamstvenog razdoblja prestane funkcionirati u uvjetima normalne uporabe i redovitog servisa, a kao posljedica neodgovarajućeg materijala ili izrade, tvrtka Osstell će, prema vlastitom izboru, popraviti ili zamijeniti proizvod u skladu s uvjetima navedenima u ovom jamstvu.

Uvjeti

1. Ovo jamstvo važeće je samo ako uz proizvod koji je potrebno popraviti ili zamijeniti dostavite original računa izdan prvotnom kupcu, na kojemu su navedeni datum kupnje i serijski broj. Tvrtka Osstell zadržava pravo na odbijanje jamstvene usluge ako su te informacije uklonjene ili promijenjene nakon prvotne kupnje proizvoda od trgovca.
2. Ako tvrtka Osstell popravi ili zamijeni proizvod, za popravljeni ili zamijenjeni proizvod važeće vrijeme do kraja izvornog jamstvenog razdoblja ili devedeset (90) dana od datuma popravka, ovisno o tome koje je razdoblje dulje. Popravak ili zamjena mogu obuhvatiti uporabu funkcionalno ekvivalentnih servisiranih jedinica. Zamijenjeni neispravni dijelovi ili komponente postat će vlasništvo tvrtke Osstell.
3. Ovo jamstvo ne pokriva kvarove proizvoda koji su posljedica uobičajenog trošenja, neispravne uporabe, uključujući, između ostalog, uporabu na način koji nije redovan i uobičajen, odnosno koji nije u skladu s uputama za uporabu i održavanje proizvoda tvrtke Osstell. Osim toga, ovo jamstvo ne pokriva kvarove proizvoda nastale uslijed nezgode, izmjene ili prilagodbe, više sile, neodgovarajućeg prozračivanja niti oštećenja prouzročena tekućinama.
4. Ovo jamstvo ne pokriva kvarove proizvoda prouzročene nepravilnim popravcima, izmjenama ili servisom koje nisu proveli servisni centri ili ovlaštani servisni centri tvrtke Osstell ili one prouzročene otvaranjem proizvoda od strane osoba koje tvrtka Osstell za to nije ovlastila.
5. Jamstvo ne pokriva kvarove proizvoda prouzročene uporabom dodatne opreme koja nije originalna dodatna oprema tvrtke Osstell.
6. Jamstvo pokriva troškove poštarine do iznosa od 20 USD / 14 €. Za distributere – pogledajte ugovor o distribuciji sklopljen s tvrtkom Osstell.
7. U slučaju da se tvrtki Osstell pošalju proizvodi koji su u potpunosti ispravni, tvrtka Osstell ima pravo zaračunati troškove ispitivanja i manipulativne troškove.

Neke zemlje ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje nehotične ili posljedne štete te ograničavanje trajanja prešutnog jamstva pa se prethodno navedena ograničenja ili isključivanja možda ne odnose na vas. U ovom jamstvu navedena su posebna prava, a osim njih možda imate i druga zakonska prava, koja ovisne o zemlji.

Ako tvrtka Osstell utvrdi da jamstvo ne pokriva postojeće oštećenje/kvar, kontaktirat će krajnjeg korisnika kako bi se utvrdilo treba li takvo oštećenje/kvar popraviti uz naknadu ili je li proizvod potrebno vratiti krajnjem korisniku u stanju u kojem je primljeno. Sve povezane troškove prijevoza i manipulativne troškove snosi kupac.

Međunarodni servis

Dodatne informacije vezane uz servis zatražite od tvrtke od koje ste kupili proizvod. Kako biste ostvarili pravo na servis, morate predložiti original računa na kojemu su navedeni datum kupnje i serijski broj.

Tablica jamstva

2 godine	
1 godina	

11

Az Osstell termékekre vonatkozó garancia Garanciális feltételek

Korlátozott garancia

Köszönjük, hogy Osstell terméket vásárolt. Annak érdekében, hogy új termékéből a maximumot hozhassa ki, javasoljuk, hogy kövesse a következő néhány egyszerű lépést:

- Olvassa el a használati utasítást.
- Olvassa el az Osstell garancia valamennyi feltételét.

Őrítze meg a vásárlást igazoló eredeti nyugtát. Szükséges lesz rá a későbbiekben a garanciális javítási igénybejelentéseknél. Amennyiben Osstell terméke garanciális szervizt igényel, kérjük, részletes tájékoztatásért vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, akitől az Osstell terméket vásárolta.

A garanciáról

Az Osstell garantálja, hogy termékei a vásárló által eredeti vásárlás időpontjában a garanciátáblázatban megadott időszak időtartamában mentesek az esetleges anyag- és gyártási hibáktól.

Amit mi vállalunk

Amennyiben a garanciális időszakban a termék rendeltetésszerű használat és szerviz ellenére anyag- vagy gyártási hiba esetén üzemképtelenné válik, az Osstell saját belátása szerint vagy megjavítja vagy kicseréli a terméket az itt kitöltött feltételeknek megfelelően.

Feltételek

1. A garancia kizárólag abban az esetben érvényes, ha a termék eredeti vásárlója számára vásárláskor nyugtát állítanak ki, amely tartalmazza a vásárlás időpontját és a sorozatszámot, és azt a javítandó, illetve kicserélendő termékkel együtt bemutatják. Az Osstell fenntartja a jogot, hogy megtagadja a garanciaszervizt, amennyiben ezt az információt eltávolították vagy módosították a termék a forgalmazótól történt eredeti megvásárlását követően.
2. Amennyiben az Osstell megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termékre az eredeti garanciából megmaradó garanciaidő vagy a javítás napjától számított kilencven (90) nap érvényes, attól függően, hogy melyik időszak a hosszabb. A javítás és a csere a funkcionálisan egyenértékű feljavított egészségesség használatát is magában foglalhatja. A kicserélt meghibásodott alkatrészek és komponensek az Osstell tulajdonába kerülnek át.
3. Ez a garancia nem terjed ki a termék annak rendeltetésszerű használatá során bekövetkező elhasználódása és kopása, illetve annak nem rendeltetésszerű használatára, többek között ideértve a nem szokványos és szokásos használatot is, miatt bekövetkező meghibásodásokra az Osstell használati és ápolási utasításának értelmében. Nem terjed ki a garancia továbbá a termék baleset, módosítás vagy beállításainak megváltoztatása, vis major, nem megfelelő szellőztetés vagy folyadékbehatolás miatt bekövetkező meghibásodásaira sem.
4. A garancia nem terjed ki olyan termékhibákra, amelyek a nem Osstell szervizpont vagy felhatalmazott szervizközpont által végzett helytelen javítás, módosítások és szerviz, vagy a termék az Osstell felhatalmazásával nem rendelkező felnyitása miatt következtek be.
5. A garancia nem terjed ki olyan termékhibákra, amelyeket a nem Osstell eredeti tartozékok használatá okozott.
6. A garancia 20 USD/14 € értékű szállítási költséget foglal magában. A forgalmazók bővebb információt az Osstell forgalmazói megállapodásban találnak.
7. Amennyiben teljes egészében működőképes Osstell terméket küldenek vissza az Osstellnek, az Osstell fenntartja a jogot, hogy vizsgálati díjat, illetve kezelési költséget számítson fel.

Egyes országok nem engedélyezik a baleset és következményes károk kizárását, illetve korlátozást, továbbá a közvetett garancia korlátozást, ezért korlátozások, illetve kizárások nem minden esetben vonatkozhatnak Önre. Ez a garancia különleges jogokkal ruházta fel Önt, amelyekkel felül Ön további törvényi jogokkal rendelkezhet, amely országonként eltérő lehet.

Amennyiben az Osstell úgy ítéli meg, hogy az adott kár/meghibásodásra nem terjed ki a garancia, felvesszük a kapcsolatot a végfelhasználóval, hogy egyeztessük, díj ellenében javítsuk-e meg a kárt/meghibásodást vagy küldjük-e vissza a terméket a végfelhasználónak olyan állapotban, ahogy azt átvettük. Minden kapcsolódó szállítási és kezelési költséget az ügyfélnek számítunk fel.

Nemzetközi szerviz

Vegye fel a kapcsolatot azzal a céggel, ahol a terméket vásárolta, hogy részletesen tájékozódjon a szervizszolgáltatás kezeléséről. A szerviz garanciája érdekében be kell mutatnia a vásárlást igazoló eredeti nyugtát, amelyen szerepel a vásárlás időpontja és a termék sorozatszám.

Garanciátáblázat

2 év	
1 év	

12

Garanzia limitata

Grazie per aver acquistato questo prodotto Osstell. Per utilizzare nel miglior modo il nuovo prodotto, consigliamo di seguire alcuni semplici passi:

- Leggere il manuale delle istruzioni.
- Leggere tutti i termini e le condizioni riguardanti la garanzia Osstell.

Conservare accuratamente la ricevuta originale. Sarà necessaria in caso di richieste di riparazione che cadono nel periodo di garanzia. Se il prodotto Osstell richiede un servizio di garanzia, si prega di contattare l'azienda presso cui è stato acquistato il prodotto stesso in modo da ottenere ulteriori informazioni.

La garanzia

Osstell assicura che i nostri prodotti sono privi di difetti per quanto riguarda sia i materiali utilizzati che la lavorazione. Inoltre garantisce lo stato perfetto del prodotto al momento dell'acquisto da parte del consumatore. La garanzia è valida per i periodi di tempo indicati nella tabella di garanzia.

Cosa faremo per voi

Se durante il periodo di garanzia, il prodotto non funziona correttamente in condizioni di normale impiego e assistenza, e ciò sia dovuto all'utilizzo di materiali inadeguati e di errori di produzione: Osstell, a sua discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto in conformità con i termini e le condizioni stabilite nel presente documento.

Condizioni

1. La garanzia è valida solo se la ricevuta originale rilasciata all'acquirente originale indicante la data di acquisto e il numero di serie è allegata al prodotto che deve essere riparato o sostituito. Osstell si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia se questa ricevuta è stata rimossa o modificata dal rivenditore dopo l'acquisto originale del prodotto.
2. Se Osstell ripara o sostituisce il prodotto, il prodotto riparato o sostituito sarà soggetto a garanzia per il lasso di tempo rimanente del periodo originale di garanzia o per novanta (90) giorni dalla data di riparazione in base a quale dei due termini è più lungo. La riparazione o la sostituzione può comportare l'utilizzo di unità ricondizionate con funzione equivalente. Le parti o i componenti difettosi sostituiti diventeranno di proprietà di Osstell.
3. La presente garanzia non copre eventuali guasti del prodotto a causa di normale usura o di uso improprio, incluso ma non limitato all'uso diverso da quello normale e abituale, in conformità con le istruzioni di Osstell per l'uso e la manutenzione del prodotto stesso. La presente garanzia non copre eventuali guasti del prodotto a causa di incidente, modifica o cambiamento, per cause di forza maggiore, ventilazione impropria o danni dovuti a liquidi.
4. La presente garanzia non copre anomalie del prodotto dovute ad uso improprio nonché ad installazioni, modifiche o riparazioni eseguite da servizio di assistenza non certificato Osstell o l'apertura del prodotto da parte di persone senza certificato Osstell.
5. La garanzia non copre danni al prodotto, che sono stati causati dall'utilizzo di accessori non originali.
6. La garanzia copre le spese di trasporto fino a 20 USD/ 14 Euro per i consumatori finali Per i distributori - vedere l'elenco dei distributori Osstell più vicini.
7. Se i prodotti Osstell completamente funzionanti vengono inviati all'azienda, Osstell ha il diritto di addebitare i costi di ricerca guasti ed amministrativi.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o conseguenti, o la limitazione della durata delle garanzie implicite, pertanto le limitazioni o le esclusioni precedentemente menzionate potrebbero non essere applicabili al caso. La presente garanzia conferisce al consumatore diritti specifici, oltre ai quali potrebbe essere applicabili altri diritti, che possono variare da paese a paese.

Se Osstell stabilisce che il danno/guasto esistente non è coperto da garanzia, il consumatore finale sarà contattato per determinare se tale danno/guasto possa essere riparato a pagamento o se il prodotto debba essere restituito al consumatore finale. Tutti i costi relativi al trasporto e alla gestione sono a carico del cliente.

Servizio Internazionale

Contattare l'azienda da cui è stato acquistato il prodotto per ottenere ulteriori informazioni relative alla gestione del servizio. Per ottenere il servizio di assistenza, è necessario presentare la ricevuta originale indicando la data di acquisto e il numero di serie.

Tabella di garanzia

2 anni	
1 anno	

13

Ribotoji garantija

Dėkojame, kad įsigijote šį „Osstell“ gaminį. Kad naujasis gaminyš būtų kuo geriau naudojamas, rekomenduojame atlikti keletą paprastų veiksmų:

- Perskaitykite naudotojo vadovą.
- Perskaitykite visas „Osstell“ garantijos sąlygas ir nuostatas.

Išsaugokite kvito originalą. Jo prireiks, jei teiksite pretenzijas dėl garantinio remonto. Jei įjūs „Osstell“ gaminiui reikia garantinio aptarnavimo, kreipkitės į bendrovę, kurioje įsigijote gaminį, kad gautumėte daugiau informacijos.

Mūsų garantija

„Osstell“ garantuoja, kad jos gaminiai neturi medžiagų ir gamybos defektų, kai vartotojas juos įsigyja iš pradžių, ir tokių defektų nebus garantijos lentelėje nurodytais laikotarpiais.

Ką darysime

Jei garantiniu laikotarpiu šis gaminyš dėl netinkamų medžiagų ar netinkamos gamybos nustos veikti jį įprastai naudojant ir eksploatuojant, „Osstell“ savo nuožiūra gaminį suremontuos arba pakeis kitu gaminiu, laikydamasi čia nustatytų sąlygų ir nuostatų.

Šalygos

1. Garantija galioja tik tuo atveju, jei kartu su remontuojamu ar keičiamu gaminiu pateikiama originali pirminiam pirkėjui išduotas kvitas, kuriame nurodyta pirkimo data ir serijos numeris. „Osstell“ pasilieka teisę atsisakyti garantinio aptarnavimo, jei ši informacija buvo pašalinta ar pakeista po pirminio gaminio pirkimo iš platintojo.
2. Jei „Osstell“ suremontuoja arba pakeičia gaminį, suremontuotam arba pakeistam gaminiui suteikiama garantija likusiam pradinio garantijos laikotarpio laikui arba devyniasdešimt (90) dienų nuo remonto datos, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis. Remontui ar pakeitimui gali būti naudojami funkciniu požiūriu lygiavertiniai atnaujinti įrenginiai. Pakeistos sugedusios dalys ar komponentai tampa „Osstell“ nuosavybe.
3. Ši garantija netaikoma jokiems gaminio gedimams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo arba netinkamo naudojimo, įskaitant, bet neapsiribojant, naudojamą ne numatytu ir įprastiniu būdu pagal „Osstell“ gaminio naudojimo ir priežiūros instrukcijas. Ši garantija taip pat neapima jokių gaminio gedimų, atsiradusių dėl nelaimingo atsitikimo, modifikavimo ar reguliavimo, nenugalimos jėgos, netinkamos ventiliacijos ar skysčio padarytos žalos.
4. Ši garantija netaikoma gaminio gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo remonto atlikimo, modifikavimo ar aptarnavimo, kurį atliko ne „Osstell“ aptarnavimo punktas ar sertifikuotas aptarnavimo centras, arba dėl to, kad gaminių atidarė ne „Osstell“ sertifikuoti asmenys.
5. Garantija netaikoma gaminio gedimams, atsiradusiems dėl neoriginalių „Osstell“ priedų naudojimo.
6. Galutiniams naudotojams garantija apima iki 20 JAV dolerių / 14 eurų gabenimo išlaidas. Platintojams – žr. „Osstell“ platinimo sutartį.
7. Jei „Osstell“ atsiunčiami visiškai veikiantys „Osstell“ gaminiai, „Osstell“ turi teisę reikalauti apmokėti tyrimo ir tvarkymo išlaidas.

Kai kuriose šalyse neleidiama netaikyti ar apriboti atsitiktinės ar netiesioginės žalos arba apriboti numanomų gaminių trukmės, todėl ankstesni apribojimai ar išimties joms gali būti netaikomi. Ši garantija suteikia jums konkrečias teises, be to, galite turėti ir kitų juridinių teisių, kurios įvairiose šalyse gali skirtis.

Jei „Osstell“ nustato, kad esamai žalai ir (arba) gedimui garantija netaikoma, bus susisiekiama su galutiniu naudotoju ir nustatyta, ar tokia žala ir (arba) gedimas turėtų būti taisomi už tam tikrą mokestį, ar gaminyš turėtų būti grąžintas galutiniam naudotojui toks, koks buvo gautas. Visas susijusias transportavimo ir tvarkymo išlaidas apmoka klientas.

Tarptautinis aptarnavimas

Susisiekite su bendrove, kurioje įsigijote gaminį, ir gaukite daugiau informacijos apie aptarnavimą. Norėdami, kad jums būtų suteiktas aptarnavimas, turite pateikti originalų kvitą, kuriame nurodyta pirkimo data ir serijos numeris.

Garantijų lentelė

2 metai	
1 metai	

14

Ierobežotā garantija

Pateicamies par Osstell Izstrādājuma iegādi. Lai maksimāli izmantotu jaunā Izstrādājuma sniegtās iespējas, ieteicams veikt dažas vienkāršas darbības:

- Lasiet lietotāja rokasgrāmatu.
- Izlasiet visus savas Osstell garantijas noteikumus un nosacījumus.

Saglabājiet oriģinālo kviti. Tā jums būs nepieciešama garantijas remonta pieprasīšanai. Ja Osstell Izstrādājumam nepieciešams garantijas pakalpojums, lūdzu, sazinieties ar uzņēmumu, kurā to iegādājāties, lai iegūtu plašāku informāciju.

Mūsu garantija

Osstell garantē, ka Izstrādājumiem iegādes brīdī nav materiālu un ražošanas defektu, garantija ir spēkā tabulā norādītajos periodos.

Kas mums jādara

Ja garantijas perioda laikā šis Izstrādājums pārstāj darboties materiālu vai ražošanas defektu dēļ, lai gan tā ekspluatācija un apkope bijusi normāla, Osstell pēc saviem ieskatiem salabo vai nomaina Izstrādājumu saskaņā ar šeit paredzētajiem noteikumiem un nosacījumiem.

Nosacījumi

1. Garantija ir spēkā tikai tad, ja kopā ar labojamo vai aizstājamo Izstrādājumu tiek uzrādīta pircējam izsniegtā oriģinālā kvītis, kurā norādīts iegādes datums un sērijas numurs. Osstell patur tiesības atteikt garantijas apkalpošanu, ja šī informācija pēc Izstrādājuma sākotnējās iegādes no dīlera ir noņemta vai mainīta.
2. Ja uzņēmums Osstell Izstrādājumu remontē vai aizstāj, labotajam vai nomainītajam Izstrādājumam garantija tiek saglabāta atlikušajā garantijas termiņa laikā vai deviņdesmit (90) dienas no remonta datuma atkarībā no tā, kas ir ilgāk. Remonts vai nomaina var ietvert funkcionāli līdzvērtīgu atjaunoto mezglu izmantošanu. Nomainītas bojātās detaļas vai komponenti kļūst par Osstell īpašumu.
3. Šī garantija neattiecas uz Izstrādājuma normāla nodiluma vai nepareizas lietošanas izraisītiem bojājumiem, ietverot, bet neaprobežojoties ar lietošanu no normālās vai ierastās atšķirīgā veidā, saskaņā ar Osstell Izstrādājuma lietošanas un apkopes instrukcijām. Šī garantija neattiecas arī uz Izstrādājuma bojājumiem nelaimīgas gadījuma, modificēšanas vai regulēšanas, dabas spēku, nepareizas ventilācijas vai šķidruma iedarbības rezultātā.
4. Šī garantija neattiecas arī uz Izstrādājuma bojājumiem, kurus radījušas nepiemērotas remonta iekārtas, pārveidojumi vai ne-Osstell apkopes punktā vai sertificētā servisa centrā veikta apkope vai Izstrādājuma atvēršana, ko veikusi ne-Osstell sertificēta persona.
5. Garantija neattiecas uz ne-Osstell oriģinālo piederumu lietošanas izraisītiem Izstrādājuma defektiem.
6. Garantija sedz pārvadāšanas izdevumus līdz 20 USD / 14 € tiešajiem lietotājiem. Izplatītajiem – skatiet savu Osstell izplatīšanas figūru.
7. Ja uzņēmumam Osstell ir nosūtīti pilnībā funkcionējoši Osstell izstrādājumi, Osstell ir tiesības iekasēt maksu par izmeklēšanu un apstrādi.

Dažās valstīs nav atļauta atteikšanās no atbildības vai tās ierobežošana par nejausiem vai izrietošiem zaudējumiem, kā arī netiešo garantiju ilguma ierobežošana, tāpēc iepriekšējie ierobežojumi vai izņēmumi uz jums var neattiekties. Šī garantija jums sniedz noteiktas tiesības, turkiāt jums var būt vēl citas likumīgas tiesības, kuras dažādās valstīs var būt atšķirīgas.

Ja Osstell nosaka, ka uz esošo bojājumu/atteici garantija neattiecas, ar galalietotāju sazināties, lai noteiktu, vai šāds bojājums/atteice ir jānovērš par maksu vai arī Izstrādājums pēc saņemšanas ir jāatgriež galalietotājam. Visas saistītās transportēšanas un apstrādes izmaksas sedz klients.

Starptautiskie pakalpojumi

Lai iegūtu plašāku informāciju par pakalpojuma apstrādi, sazinieties ar uzņēmumu, kurā iegādājāties Izstrādājumu. Lai saņemtu pakalpojumu, ir jāuzrāda oriģinālā kvītis, kurā norādīts iegādes datums un sērijas numurs.

Garantijas tabula

2 gadi	
1 gads	

15

nl

Garantie op Osstell-producten

Algemene voorwaarden

Beperkte garantie

Bedankt voor uw aankoop van dit Osstell-product. Om optimaal gebruik te kunnen maken van uw nieuwe product, raden wij u aan om enkele eenvoudige stappen op te volgen:

- Lees de gebruikershandleiding.
- Lees de voorwaarden van uw Osstell-garantie.

Bewaar uw originele bon. Die hebt u nodig voor reparatieclaims onder de garantie. Mocht uw Osstell-product garantieservice nodig hebben, neem dan contact op met het bedrijf waar u het product heeft aangeschaft om meer informatie te verkrijgen.

Onze garantie

Osstell garandeert dat haar producten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten op het moment van de oorspronkelijke aankoop door een consument, voor de perioden die aangegeven zijn in de garantietabel.

Wat wij doen

Als dit product tijdens de garantieperiode niet naar behoren werkt bij normaal gebruik door materiaal- of fabricagefouten, zal Osstell naar eigen inzicht het product repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden in deze garantie.

Voorwaarden

1. De garantie is alleen geldig indien de originele bon die is afgegeven aan de oorspronkelijke koper, onder vermelding van de datum van aankoop en het serienummer, wordt overhandigd samen met het product dat moet worden gerepareerd of vervangen. Osstell behoudt zich het recht voor garantieservice te weigeren als deze informatie is verwijderd of gewijzigd na de oorspronkelijke aankoop van het product bij uw dealer.
2. Als Osstell het product repareert of vervangt, valt het gerepareerde of vervangen product onder de garantie voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode, of voor negentig (90) dagen vanaf de reparatiedatum, welke van deze twee het langste is. Reparatie of vervanging kan het gebruik van wat functionaliteit betreft gelijke gereviseerde eenheden omvatten. Vervangen defecte onderdelen of componenten worden eigendom van Osstell.
3. Deze garantie dekt geen defecten van het product als gevolg van normale slijtage of door verkeerd gebruik, waaronder maar niet beperkt tot gebruik op andere dan de normale en gebruikelijke wijze, in overeenstemming met de gebruiksaanwijzingen en onderhoudsvoorschriften van het product, die zijn opgesteld door Osstell. Noch dekt deze garantie defecten van het product die zijn veroorzaakt door ongevallen, wijzigingen of aanpassingen, overmacht, onjuiste ventilatie of schade als gevolg van contact met vloeistof.
4. Deze garantie geldt niet voor defecten aan het product ten gevolge van onjuiste reparaties, aanpassingen of service die is uitgevoerd door een niet-Osstell servicepunt of een niet door Osstell gecertificeerd servicecentrum of het openen van het product door personen die niet door Osstell gecertificeerd zijn.
5. De garantie dekt geen defecten aan het product die veroorzaakt zijn door gebruik van accessoires anders dan de originele Osstell-accessoires.
6. De garantie dekt vrachtkosten tot 20 USD/14 € voor eindgebruikers. Voor distributeurs: raadpleeg uw Osstell-distributieovereenkomst.
7. Wanneer volledig functionerende Osstell-producten worden verstuurd naar Osstell, heeft Osstell het recht om kosten in rekening te brengen voor een onderzoek en afhandeling.

Bepaalde landen staan de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade, of beperking van de duur van impliciete garanties niet toe, dus de voorgaande beperkingen of uitsluitingen zijn mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke rechten en u beschikt mogelijk over nog andere wettelijke rechten, die kunnen verschillen van land tot land. Als Osstell bepaalt dat de bestaande schade/het bestaande defect niet wordt gedekt door de garantie, dan wordt contact opgenomen met de eindgebruiker om te bepalen of een dergelijke schade/dergelijk defect tegen betaling dient te worden gerepareerd of dat het product moet worden geretourneerd aan de eindgebruiker in de toestand zoals het ontvangen is. Alle hieruit voortvloeiende verzend- en afhandelingskosten worden bij de klant in rekening gebracht.

Internationale Service

Neem contact op met het bedrijf waar u het product heeft aangeschaft voor meer informatie over het verkrijgen van service. Om service te ontvangen moet u uw originele bon kunnen overhandigen met de datum van aankoop en het serienummer.

Garantietabel

2 jaar	
1 jaar	

16

no

Garanti på Osstell-produkter

Garantivilkår

Begrenset garanti

Takk for at du kjøpte dette Osstell-produktet. For å få maksimal nytte av produktet, anbefaler vi at du følger noen enkle trinn:

- Les brukerhåndboken.
- Les alle vilkårene for Osstell-garantien.

Ta vare på kvitteringen din. Du trenger den for å kreve reparasjon i henhold til garantien. Dersom Osstell-produktet trenger garanti service, kan du kontakte selskapet der du kjøpte produktet for å få mer informasjon.

Garantien vår

Osstell garanterer at våre produkter er fri fra defekter i materiale og utførelse på tidspunktet for det opprinnelige kjøpet av forbruker, for periodene vist i garantitabellen.

Dette vil vi gjøre

Hvis dette produktet i løpet av garantiperioden ikke fungerer under normal bruk, på grunn av feilaktige materialer eller produksjonsfeil, vil Osstell etter eget skjønn enten reparere eller bytte ut produktet i samsvar med vilkårene i dette dokument.

Betingelser

1. Garantien er bare gyldig hvis originalkvitteringen som ble utstedt til den opprinnelige kjøperen, med spesifisering av kjøpsdato og serienummer, leveres sammen med produktet som skal repareres eller erstattes. Osstell forbeholder seg retten til å nekte service i henhold til garantien hvis denne informasjonen er fjernet eller endret etter det opprinnelige kjøpet av produktet fra forhandler.
2. Hvis Osstell reparerer eller erstatter produktet, skal garantien gjelde for det reparerte eller erstattede produktet i tiden som gjenstår av den opprinnelige garantiperioden eller i nitti (90) dager fra reparasjonsdato, alt etter hvilken som er lenger. Reparasjon eller erstatning kan innebære bruk av overhale enheter med tilsvarende funksjon. Utskiftede defekte deler eller komponenter blir Osstells eiendom.
3. Denne garantien dekker ikke eventuelle feil på produktet på grunn av normal slitasje, eller på grunn av misbruk, inkludert, men ikke begrenset til, bruk på annen måte enn hva som er vanlig og tradisjonelt, i samsvar med Osstells instruksjoner om bruk og vedlikehold av produktet. Denne garantien dekker heller ikke feil på produktet på grunn av ulykke, endring eller justering, force majeure, feilaktig ventilasjon eller væskerelaterte skader.
4. Denne garantien dekker ikke produktfeil som oppstår på grunn av feil reparasjon, installasjoner, endringer eller service som utføres av et servicepunkt eller sertifisert servicesenter som ikke tilhører eller er godkjent av Osstell, eller åpning av produktet av personer som ikke er godkjent av Osstell.
5. Garantien dekker ikke produktfeil som forårsakes av bruk av tilbehør fra andre produsenter enn Osstell.
6. Garantien dekker fraktkostnader på opptil 20 USD / 14 € for sluttbrukere. For distributører – se Osstell distribusjonsavtale.
7. Hvis fullt fungerende Osstell-produkter sendes til Osstell, har Osstell rett til å ta betalt for en undersøkelse og administrasjonskostnader.

Noen land tillater ikke eksklusjon eller begrensnng av tilfældige skader eller følgeskader, eller begrensnng av varigheten av underforståtte garantier, så det kan hende de foregående begrensnngene eller eksklusjonene ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke rettigheter, og du kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Hvis Osstell fastslår at skaden/feilen som finnes, ikke dekkes av garantien, blir sluttbrukeren kontaktet for å avgjøre om skaden/feilen skal repareres mot betaling, eller om produktet skal returneres til sluttbrukeren i forfatningen det ble mottatt. All transport og alle administrasjonskostnader i forbindelse med dette vil belastes kunden.

Internasjonal service

Kontakt firmaet der du kjøpte produktet for å få ytterligere informasjon vedrørende servicehåndtering. For å kunne motta service må du kunne legge frem kvittering med spesifikasjon av dato for kjøpet og serienummer.

Garantitabell

2 år	
1 år	

17

pl

Gwarancja na produkty Osstell

Warunki

Ograniczona gwarancja

Dziękujemy za zakup produktu firmy Osstell. Aby móc używać go jak najdłużej, zalecamy wykonanie kilku prostych kroków:

- Należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.
- Należy zapoznać się ze wszystkimi warunkami Gwarancji na produkty Osstell.

Należy zachować oryginalny dowód zakupu. Będzie on niezbędny w przypadku napraw gwarancyjnych. Jeśli zajdzie potrzeba dokonania naprawy gwarancyjnej produktu Osstell, należy skontaktować się z firmą, u której dokonano zakupu produktu, aby uzyskać więcej informacji.

Gwarancja

Firma Osstell gwarantuje, że jej produkty będą wolne od wad materiałowych i wad wykonania w momencie pierwotnego zakupu produktów przez konsumenta w okresach wskazanych w tabeli.

Do czego się zobowiązujemy

Jeśli w okresie ochrony gwarancyjnej w normalnych warunkach użytkowania i obsługi produkt nie działa z powodu wady materiałowej lub wadliwego wykonania, firma Osstell dokona, wedle własnego uznania, naprawy lub wymiany produktu zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym dokumencie.

Warunki

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje jedynie w przypadku, gdy wraz z produktem, który ma zostać wymieniony lub naprawiony, klient przedstawi wydany pierwotnemu nabywcy oryginalny dowód zakupu zawierający informację o dacie zakupu i numerze seryjnym produktu. Firma Osstell zastrzega sobie prawo odmowy wykonania naprawy gwarancyjnej, jeśli ta informacja została usunięta lub zmieniona po dokonaniu pierwotnego zakupu produktu u dystrybutora.
2. Jeśli firma Osstell naprawi lub wymieni produkt, naprawiony lub wymieniony produkt będzie objęty gwarancją do końca pierwotnego okresu gwarancyjnego lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni od daty naprawy, w zależności od tego, który z tych okresów jest dłuższy. Do naprawy lub wymiany produktu mogą zostać użyte funkcjonalnie równoważne elementy odnowione. Wszelkie wymienione wadliwe części lub elementy przechodzą na własność firmy Osstell.
3. Gwarancja nie obejmuje wszelkich uszkodzeń produktu powstałych w wyniku normalnego zużycia lub niewłaściwego użytkowania, w tym między innymi użytkowania w sposób odbiegający od standardowego i zwyczajowego wykorzystania, niezgodnego z zaleceniami firmy Osstell dotyczącymi użytkowania i konserwacji produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również wszelkich uszkodzeń produktu powstałych na skutek wypadku, jego modyfikacji lub dostosowania, działania siły wyższej, niewłaściwej wentylacji ani uszkodzeń spowodowanych przez kontakt z cieczą.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu powstałych w wyniku niewłaściwego montażu naprawczego, niewłaściwej modyfikacji lub konserwacji dokonanych przez podmiot inny niż Punkt Serwisowy Osstell lub Autoryzowane Centrum Serwisowe Osstell ani w wyniku otwarcia produktu przez osoby nieuprawnione przez firmę Osstell.
5. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu, które zostały spowodowane przez stosowanie nieoryginalnych akcesoriów.
6. Gwarancja obejmuje koszty przesyłki do 20 USD/14 EUR w przypadku użytkowników końcowych. W przypadku dystrybutorów informacja na ten temat znajduje się w umowie o dystrybucję produktów Osstell.
7. Jeśli do firmy Osstell zostaną przesłane w pełni funkcjonalne produkty, firma Osstell ma prawo do naliczenia opłat za zbadanie produktu oraz za poniesione koszty manipulacyjne.

Niektóre kraje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie uszkodzeń wypadkowych lub wtórnych bądź na ograniczenie czasu trwania gwarancji dorozumianych, zatem wszystkich przepadkach. Niniejsza gwarancja przyznaje użytkownikowi konkretne prawa, jednak mogą mu także przysługiwać inne prawa, które mogą różnić się w zależności od kraju.

Jeśli firma Osstell orzeknie, że powstałe uszkodzenia nie są objęte niniejszą gwarancją, firma skontaktuje się z użytkownikiem końcowym, by ustalić, czy takie uszkodzenia mają zostać naprawione odpłatnie, czy też produkt ma zostać zwrócony do użytkownika końcowego w stanie, w jakim otrzymała go firma Osstell. Klient ponosi wszelkie związane z tym koszty przesyłki i koszty manipulacyjne.

Usługi międzynarodowe

Więcej informacji na temat dokonywania napraw międzynarodowych można uzyskać od firmy, u której dokonano zakupu produktu. Warunkiem uzyskania naprawy gwarancyjnej jest przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu zawierającego informację o dacie zakupu i numerze seryjnym.

Tabela okresów gwarancji

2 lata	
1 rok	

18

pt

Garantia dos produtos da Osstell Termos e condições

Garantia limitada

Obrigado por adquirir este Produto da Osstell. Para conseguir maximizar o rendimento do seu novo Produto, recomendamos que siga alguns passos simples:

- Leia o manual do utilizador.
- Leia todos os termos e condições da sua Garantia da Osstell.

Guarde o seu recibo original. Este será necessário para pedidos de reparação ao abrigo da garantia. Caso o seu Produto da Osstell necessite do serviço de garantia, contacte a empresa onde adquiriu o Produto para obter mais informações.

A nossa garantia

A Osstell garante, no momento da compra original pelo consumidor, que os seus Produtos estarão isentos de defeitos de material e fabrico, pelos períodos indicados na tabela de garantia.

O que faremos

Se, durante o período de garantia, este Produto não funcionar sob condições de utilização e serviço normais, devido a materiais ou mão de obra inadequados, a Osstell irá, a seu critério, reparar ou substituir o Produto em conformidade com os termos e condições estipulados no presente documento.

Condições

1. A garantia apenas é válida se o recibo original entregue ao comprador original, com especificação da data de compra e do número de série, for apresentado com o Produto a ser reparado ou substituído. A Osstell reserva-se o direito de recusar o serviço de garantia se estas informações tiverem sido eliminadas ou alteradas após a compra original do Produto ao revendedor.
2. Se a Osstell reparar ou substituir o Produto, a garantia do Produto reparado ou substituído deve corresponder ao restante período da garantia original ou a noventa (90) dias a contar da data da reparação, consoante o que for mais longo. A reparação ou a substituição poderão implicar a utilização de unidades reparadas funcionalmente equivalentes. As peças ou componentes avariados substituídos passarão a ser propriedade da Osstell.
3. Esta garantia não abrange quaisquer falhas do Produto resultantes do desgaste normal, ou da utilização indevida, incluindo, entre outras, a utilização de forma que não a normal ou habitual, de acordo com as instruções da Osstell relativas à utilização e à manutenção do Produto. Esta garantia também não abrange quaisquer falhas do Produto resultantes de acidentes, modificações ou ajustes, motivos de força maior, ventilação inadequada ou danos provocados por líquidos.
4. Esta garantia não abrange falhas do Produto resultantes de instalações, modificações ou serviço de reparação inadequados realizados por um Ponto de Assistência ou Centro de Assistência Certificado que não seja da Osstell, ou da abertura do produto por pessoas certificadas que não sejam da Osstell.
5. A garantia não abrange falhas do Produto provocadas pela utilização de acessórios originais que não sejam da Osstell.
6. A garantia cobre despesas de transporte até ao valor de 20 dólares/14 € para utilizadores finais. Para distribuidores – consulte o seu acordo de distribuição da Osstell.
7. Se produtos da Osstell totalmente funcionais forem enviados para a Osstell, a Osstell tem o direito de cobrar os custos decorrentes da investigação e do manuseamento.

Alguns países não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais, ou a limitação da duração de garantias implícitas, pelo que as limitações ou exclusões anteriores poderão não ser aplicáveis ao seu caso. Esta garantia concede-lhe direitos específicos e poderá também possuir outros direitos legais, que podem variar consoante o país.

Se a Osstell determinar que os danos/falhas existentes não são abrangidos pela garantia, o utilizador final será contactado para determinar se os referidos danos/falhas devem ser reparados mediante o pagamento de uma taxa ou se o Produto deve ser devolvido ao utilizador final conforme foi recebido. Todos os custos de transporte e manuseamento associados serão suportados pelo cliente.

Serviço Internacional

Contacte a empresa onde adquiriu o Produto para obter mais informações sobre o serviço. Para que lhe seja prestado o serviço, deve apresentar o seu recibo original com especificação da data de compra e do número de série.

Tabela de garantia

2 anos	
1 ano	

19

ro

Garanție pentru produsele Osstell Termos e condições

Garanție limitată

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs Osstell. Pentru a vă bucura la maximum de noul dumneavoastră dispozitiv, vă recomandăm să urmați câțiva pași simpli:

- Citiți manualul de utilizare.
- Citiți toți termenii și condițiile din garanția Osstell.

Păstrați factura originală. Veți avea nevoie de aceasta pentru a revendica reparații în garanție. În cazul în care produsul dumneavoastră Osstell necesită service în garanție, vă rugăm să contactați compania de la care ați achiziționat produsul, pentru a obține informații suplimentare.

Garanția noastră

Osstell garantează pentru perioadele indicate în tabelul de garanție că produsele sale nu prezintă defecte de material și de manoperă din momentul achiziționării.

Ce vom face

Dacă, în timpul perioadei de garanție, acest produs nu funcționează corespunzător, în condiții normale de utilizare și întreținere, din cauza materialelor sau a manoperei necorespunzătoare, Osstell fie va repara, fie va înlocui produsul, în conformitate cu termenii și condițiile prevăzute în prezentul document.

Condiții

1. Garanția este valabilă numai dacă factura originală eliberată cumpărătorului inițial, care specifică data achiziționării și numărul de serie, este prezentată împreună cu produsul care urmează să fie reparat sau înlocuit. Osstell își rezervă dreptul de a refuza service-ul pe baza garanției dacă aceste informații au fost pierdute sau schimbate după achiziționarea inițială a produsului de la distribuitor.
2. Dacă Osstell repară sau înlocuiește produsul, produsul reparat sau înlocuit va fi garantat pentru perioada rămasă din perioada inițială de garanție sau pentru nouăzeci (90) de zile de la data reparației, oricare dintre acestea este mai lungă. Repararea sau înlocuirea poate implica utilizarea unor unități recondiționate echivalente funcțional. Piesele sau componentele defecte înlocuite vor deveni proprietatea Osstell.
3. Această garanție nu acoperă nicio defecțiune a produsului din cauza uzurii normale sau din cauza utilizării incorecte, incluzând, dar fără a se limita la utilizarea în alt mod decât cel normal și obișnuit, în conformitate cu instrucțiunile Osstell de utilizare și întreținere ale produsului. Această garanție nu acoperă nici defecțiunile produsului cauzate de accidente modificării sau ajustării, calamități naturale, ventilație necorespunzătoare sau de prezența unui lichid.
4. Această garanție nu acoperă defecțiunile produsului cauzate de instalări sau de reparații necorespunzătoare, de modificări sau de intervenții efectuate de persoane sau centre de service neautorizate Osstell.
5. Garanția nu acoperă defecțiunile produsului care au fost cauzate de utilizarea accesoriilor non-Osstell.
6. Garanția acoperă costurile de transport până la 20 USD/14 EURO pentru utilizatorii finali. Pentru distribuitori - consultați acordul dumneavoastră de distribuție Osstell.
7. Dacă produsele Osstell pe deplin funcționale sunt trimise către Osstell, Osstell are dreptul să perceapă un cost de investigație și de manipulare.

Unele țări nu permit excluderea sau limitarea pagubelor accidentale sau pe cale de consecință sau limitarea duratei garanțiilor implicite, astfel încât este posibil ca limitările sau excluderile anterioare să nu vi se aplice. Această garanție vă oferă drepturi specifice și puteți avea și alte drepturi legale, care pot varia de la o țară la alta.

În cazul în care Osstell stabilește că deteriorările/defecțiunile existente nu sunt acoperite de garanție, va fi contactat utilizatorul final pentru a stabili dacă o astfel de deteriorare/defecțiune poate fi reparată pentru o taxă sau dacă produsul trebuie returnat utilizatorului final așa cum a fost primit. Toate costurile asociate de transport și de manipulare sunt facturate clientului.

Service internațional

Contactați compania de la care ați achiziționat produsul, pentru a obține informații suplimentare privind organizarea service-ului. Pentru a vi se acorda service, trebuie să vă prezentați factura originală, specificând data achiziționării și numărul de serie.

Garanție

2 ani	
1 an	

20

se

Garanti på Osstell-produkter Regler och villkor

Begränsad garanti

Tack för att du har valt den här Osstell-produkten. Vi rekommenderar att du följer några enkla steg så att du får ut så mycket som möjligt av din nya produkt:

- Läs bruksanvisningen.
- Läs alla regler och villkor för Osstell-garanti.

Spara originalkvittot. Du behöver det för reparationsanspråk enligt garantin. Om din Osstell-produkt behöver garantiservice kontaktar du företaget där du köpte produkten för mer information.

Vår garanti

Osstell garanterar att dess produkter är fria från defekter i material och utförande vid tidpunkten för konsumentens ursprungliga inköp – för de perioder som anges i garantitabellen.

Vad vi gör

Om den här produkten under garantiperioden inte fungerar normalt under normala förhållanden, på grund av olämpligt material eller utförande, kommer Osstell efter eget gottfinnande antingen reparera eller byta ut produkten i enlighet med nedanstående villkor.

Villkor

1. Garantin gäller endast om det originalkvitto som utfärdats till köparen, med inköpsdatum och serienummer, uppvisas tillsammans med produkten som ska repareras eller ersättas. Osstell förbehåller sig rätten att vägra garantiservice om den här informationen har tagits bort eller ändrats efter det ursprungliga inköpet av produkten hos återförsäljaren.
2. Om Osstell reparerar eller byter ut produkten kommer produkten att omfattas av garantin under den återstående originalgarantitiden eller under nittio (90) dagar från och med datumet för reparationen – beroende på vilken period som är längst. Reparation eller utbyte kan innebära användning av renoverade enheter med motsvarande funktion. Utbyta defekta delar och komponenter tillfaller Osstell.
3. Garantin täcker inte fel som uppstår på grund av normalt slitage eller felaktig användning, inklusive men inte begränsat till annan användning än den normala, i enlighet med Osstells anvisningar för användning av och underhåll av produkten. Garantin täcker inte heller fel som uppstår på grund av olyckshändelser, ändringar och justeringar, force majeure, felaktig ventilation eller väta.
4. Garantin täcker inte skador på produkten som har orsakats av felaktig reparation, installation, ändring eller service som utförs av serviceställen som inte är godkända av Osstell, eller på grund av att produkten öppnas av personer som inte är certifierade av Osstell.
5. Garantin täcker inte fel som uppstår genom användning av tillbehör som inte är original från Osstell.
6. Garantin omfattar fraktkostnader upp till 20 USD/14 € för slutanvändarna. Se ditt Osstell-distributionsavtal för information om distributörer.
7. Om fullt fungerande Osstell-produkter skickas till Osstell, har Osstell rätt att debitera en kontroll- och hanteringskostnad.

Vissa länder tillåter inte uteslutning eller begränsning av oförutsedda eller följdmässiga skador eller begränsad varaktighet för underförstådda garantier, varför begränsningarna eller undantagen som har nämnts i det föregående eventuellt inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika rättigheter, men du kan eventuellt ha andra juridiska rättigheter som kan variera från land till land.

Om Osstell fastställer att uppkomna skador eller fel inte omfattas av garantin kommer slutanvändaren att kontaktas så att det kan beslutas om sådana skador eller fel ska repareras för en avgift eller om produkten ska returneras till slutanvändaren i samma skick som den togs emot. Alla relaterade transport- och hanteringskostnader debiteras kunden.

Internationella tjänster

Contacta företaget där du köpte produkten för ytterligare information om serviceförandet. För att få service måste du visa upp originalkvittot med inköpsdatum och serienummer.

Garantitabell

2 år	
1 år	

21

Garancija za izdelke Osstell Določila in pogoji

Omejena garancija

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Osstell. Da boste svoj novi izdelek kar najbolje uporabljali, upoštevajte nekaj preprostih korakov:

- Preberite navodila za uporabo.
- Preberite določila in pogoje garancije podjetja Osstell.

Shranite originalni račun. Potrebovali ga boste v primeru zahtevkov za garancijska popravila. Če boste za izdelek Osstell potrebovali garancijsko storitev, se glede dodatnih informacij obrnite na podjetje, pri katerem ste ga kupili.

Naša garancija

Podjetje Osstell jamči, da bodo izdelki v času nakupa in v obdobju, navedenem v garancijski tabeli, brez napak v materialu in izdelavi.

Kaj bomo storili

Če v garancijskem obdobju ta izdelek pri običajni uporabi in storitvah ne bo deloval zaradi neustreznih materialov ali izdelave, ga bo podjetje Osstell po lastni izbiri popravilo ali zamenjalo v skladu z določili in pogoji, določenimi v tem dokumentu.

Pogoji

1. Garancija je veljavna samo, če je izdelku, ki ga je treba popraviti ali zamenjati, priložen originalni račun, ki je bil izdan prvotnemu kupcu ter na katerem sta navedena datum nakupa in serijska številka izdelka. Podjetje Osstell si pridržuje pravico, da zavrne garancijski servis, če so bili po prvotnem nakupu izdelka pri prodajalcu ti podatki odstranjeni ali spremenjeni.
2. Če podjetje Osstell popravi ali zamenja izdelek, ostane popravljeno ali zamenjano izdelke v garanciji do konca prvotne garancijske dobe ali devetdeset (90) dni od datuma popravila, pri čemer velja daljše obdobje. Popravilo ali zamenjava lahko vključuje funkcionalno enakovredne obnovljene enote. Zamenjani pokvarjeni deli ali komponente postanejo last podjetja Osstell.
3. Ta garancija ne pokriva nobene okvare izdelka zaradi običajne obrabe ali zaradi zlorabe, vključno z uporabo na način, ki se razlikuje od normalne in običajne uporabe v skladu z navodili za uporabo in nego izdelka podjetja Osstell (vendar brez omejitve na navedeno). Ta garancija prav tako ne krije okvare izdelka zaradi nesreče, spremembe ali prilagoditve, višje sile, neustreznega prezačevanja ali poškodb zaradi tekočin.
4. Ta garancija ne krije okvar izdelka zaradi neustreznih popravil, sprememb ali servisa, ki ga ni izvedel pooblaščen servis podjetja Osstell ali certificiran servisni center, oziroma zaradi odpiranja izdelka s strani oseb, ki jih ni certificiralo podjetje Osstell.
5. Garancija ne krije okvar, ki jih je povzročila uporaba dodatne opreme, ki ni originalna dodatna oprema podjetja Osstell.
6. Za končne uporabnike garancija krije stroške poštnine v višini 20 USD/14 EUR. Za distributerje – glejte distribucijsko pogodbo s podjetjem Osstell.
7. Če se podjetju Osstell pošlje v celoti delujoče izdelke, ima podjetje Osstell pravico, da zanje zaračuna stroške pregleda in rokovanja.

Nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejitve naključne oziroma posledične škode ali omejitve trajanja naznačenih jamstev, zato zgoraj navedene omejitve ali izključitve za vas morda ne veljajo. Ta garancija vam daje določene pravice, imate pa lahko tudi druge zakonsko določene pravice, ki se razlikujejo glede na države.

Če bo podjetje Osstell ugotovilo, da garancija ne krije obstoječe poškodbe/okvare, bo vzpostavilo stik s končnim uporabnikom in ga vprašalo, ali naj tako poškodbo/okvaro odpravi na njegove stroške ali naj mu izdelek vrne takega, kot ga je prejel. Vsi povezani stroški transporta in rokovanja se bodo zaračunali stranki.

Mednarodni servis

Za dodatne informacije glede servisa se obrnite na podjetje, pri katerem ste izdelek kupili. Za odbritev servisa morate predložiti originalni račun, na katerem sta navedena datum nakupa in serijska številka izdelka.

Garancijska tabela

2 leti	
1 leto	

Záruka na výrobky značky Osstell Obchodné podmienky

Obmedzená záruka

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku spoločnosti Osstell. Ak chcete maximálne využiť svoj nový výrobok, odporúčame vám, aby ste postupovali podľa niekoľkých jednoduchých krokov:

- Prečítajte si návod na obsluhu.
- Prečítajte si všetky podmienky svojej záruky Osstell.

Uložte si svoju účtenku. Budete ju potrebovať pri záručnej opravě. Ak váš výrobok značky Osstell potrebuje záručný servis, obráťte sa na spoločnosť, v ktorej ste si výrobok zakúpili, aby ste získali ďalšie informácie.

Naša záruka

Spoločnosť Osstell zaručuje, že jej výrobky budú v čase ich prvotného nákupu spotrebiteľom bez chýb materiálu a spracovania po dobu uvedenú v záručnom liste.

Čo urobíme

Ak tento výrobok nebude počas záručnej doby a za podmienok normálneho používania a údržby fungovať z dôvodu nesprávneho materiálu alebo spracovania, spoločnosť Osstell podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení výrobok v súlade s podmienkami uvedenými v tomto dokumente.

Podmienky

1. Záruka je platná iba v prípade, ak je pôvodná účtenka, ktorá bola vystavená prvému kupujúcemu, a ktorá uvádza dátum nákupu a sériové číslo, predložená spolu s výrobkom, ktorý má byť opravený alebo vymenený. Spoločnosť Osstell si vyhradzuje právo odmietnuť záručný servis, ak tieto informácie boli odstránené alebo zmenené po pôvodnom zakúpení výrobku od predajcu.
2. Ak spoločnosť Osstell výrobok opraví alebo vymení, na opravený alebo vymenený výrobok sa poskytujú záruka na zostávajúci čas pôvodnej záručnej lehoty alebo na deväťdesiat (90) dní od dátumu opravy podľa toho, ktoré obdobia je dlhšie. Oprava alebo výmena môže zahŕňať použitie funkčne rovnakých, renovovaných jednotiek. Vymenené chybné diely alebo komponenty sa stanú majetkom spoločnosti Osstell.
3. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadnu poruchu výrobku, ktorá vznikla v dôsledku jeho bežného opotrebovania alebo nesprávneho použitia vrátane, okrem iného, použitia iným ako bežným a obvyklým spôsobom, ktorý by bol v súlade s návodom na použitie a údržbu výrobku spoločnosti Osstell. Táto záruka sa nevzťahuje ani na poruchy výrobku spôsobené nehodou, úpravou alebo nastavením, udalosťou vyššej moci, nesprávnym vetraním alebo poškodením spôsobeným kvapalinou.
4. Táto záruka sa nevzťahuje na poruchy výrobku spôsobené neodbornými inštaláciami alebo úpravami pri opravě alebo servisom, ktorý vykonalo servisné miesto alebo osvedčené servisné stredisko, ktoré nebolo oprávnené spoločnosťou Osstell, alebo otvorením výrobku osobami, ktoré neboli osvedčené spoločnosťou Osstell.
5. Záruka sa nevzťahuje na poruchy výrobku, ktoré boli spôsobené použitím nepôvodného príslušenstva od spoločnosti Osstell.
6. Záruka zahŕňa prepravné do výšky 20,- USD/14,- EUR pre koncových používateľov. Pokyny pre distribútorov nájdete v distribučnej zmluve spoločnosti Osstell.
7. Ak sú spoločnosti Osstell zaslané plne funkčné výrobky Osstell, spoločnosť Osstell má právo účtovať náklady na ich preskúmanie a manipuláciu.

Niektoré krajiny neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, prípadne obmedzenie trvania mlčky predpokladaných záruk, takže predchádzajúce obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje špecifické práva, pričom môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa môžu v jednotlivých krajinách líšiť.

Ak spoločnosť Osstell zistí, že sa na existujúce poškodenie alebo poruchu nevzťahuje záruka, potom bude informovať koncového používateľa, aby zistila, či má takéto poškodenie alebo poruchu opraviť za poplatok, alebo či má výrobok vrátiť konečnému používateľovi v stave, v akom ho prijala. Všetky náklady súvisiace s prepravou a manipuláciou sa účtujú zákazníkov.

Medzinárodná služba

Pre ďalšie informácie o zabezpečení servisu sa obráťte na spoločnosť, v ktorej ste výrobok zakúpili. Aby vám mohol byť poskytnutý servis, musíte predložiť originál svojej účtenky s uvedením dátumu nákupu a sériového čísla výrobku.

Záručný list

2 roky	
1 rok	

Osstell 產品保固 條款和條件

有限保固

感謝您購買此Osstell產品。為了最大限度地使用您的新產品，我們建議您進行下面幾個簡單的步驟：

- 詳讀操作手冊。
- 詳讀Osstell保固的所有條款和條件。

妥善收存原始收據。您需要原始收據進行保固維修索賠。您的Osstell產品是否需要保固服務，請聯繫您購買的公司獲取更多的資訊。

我們的保固

Osstell確保其產品在出廠時，原物料及製造過程皆無缺陷。保固表中所列之保固期由使用者購買日算起。

我們將如何執行

假如在保固期間，產品在正常使用和維護的狀況下而無法正常操作，Osstell 將依此處規定的條件和條款選擇維修或更換該產品。

條件

1. 保固生效僅在原購買者提供原始購買收據，確認購買日期、序號，連同需要維修或更換的產品一起提供。如果無法提供完整資訊或資訊被竄改，Osstell 保留拒絕提供保固服務的權利。
2. 如果Osstell維修或更換的產品，其新保修期應是原保固期剩餘的時間或由產品維修或更換日起的90天內，由兩者取其長者為準。維修或更換可能涉及與功能相關的修復元件。已更換的瑕疵零件或組件將成為Osstell的財產。
3. 本保固不包含因正常磨耗和錯誤使用方式所造成的產品故障。但依照Osstell提供的操作手冊正常使用和維護則不在此限。此保固也不包含因意外、自行修改或調整、天災、不正確的通風或因液體而造成的損壞。
4. 本保固不含因由非Osstell授權經銷或授權認證人員進行安裝、調整或維修所造成的損壞。
5. 本保固不包含因使用非Osstell原廠配件而造成的損壞。
6. 本保固包含使用者最高20美金/14歐元的運費。關於經銷部分，請參閱您的經銷協議。
7. 如果將功能完整的Osstell產品寄回Osstell，Osstell將有權利酌收檢測費用和處理費用。

部分國家不允許排除或限制因偶發或間接造成的損壞，或暗示在保固期間，上述的限制或排除可能對您不適用。因此，本保固為您提供特定的權利，您同時可能擁有其他合法權利，這些權利將因地區/國家不同而有差異。

如果Osstell確認損壞/故障不在保固範圍內，經銷商將連繫使用者確認商品是否維修以及維修的費用，或者將商品按原樣送回給使用者。所有相關產生的運費和處理費用需由使用者支付。

國際服務

請與您購買的公司聯繫，以獲取更多關於處理和服務的訊息。您必須提出購買當時的原始收據和產品序號以獲得保固服務。

保固表

2年	
1年	



Osstell AB
Stampgatan 14, 411 01 Göteborg, Sweden
Phone: +46 31 340 82 50
info@osstell.com | www.osstell.com